



---

**Комитет по программе и координации****Сорок первая сессия**

11 июня — 6 июля 2001 года

Пункт 9 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета о работе его  
сорок первой сессии****Проект доклада***Докладчик: г-н Айман эль-Гаммаль (Египет)***I. Организация сессии**

1. Комитет по программе и координации провел свою организационную сессию (1-е заседание) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 2 мая 2001 года и свою основную сессию с 11 июня по 6 июля 2001 года. В общей сложности он провел 30 заседаний и ряд неофициальных консультаций.

**A. Повестка дня**

2. Повестка дня сорок первой сессии, принятая Комитетом на его 1-м заседании, приводится в приложении I.

3. Принимая повестку дня, Комитет в соответствии с решением, принятым на его 2-м заседании 11 июня 2001 года, постановил рассмотреть на своей сорок первой сессии доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Использование услуг консультантов в Организации Объединенных Наций» (A/55/59), и комментарии к нему Генерального секретаря (A/55/59/Add.1).

**B. Выборы должностных лиц**

4. На своем организационном заседании (1-е заседание) 2 мая 2001 года Комитет путем аккламации избрал своим Председателем на сорок первой сессии г-жу Шарон Бреннен-Хейлок (Багамские Острова).

5. На своих 2-м и 8-м заседаниях 11 июня и 14 июня 2001 года Комитет избрал путем аккламации остальных членов Бюро на сорок первой сессии:

Заместители Председателя: г-н Синити **Яманака** (Япония)  
г-н Томас Фридрих Генрих **Мацет** (Германия)  
г-н Алексей **Иващенко** (Украина)

Докладчик: г-н Айман **эль-Гаммаль** (Египет)

### **С. Состав участников**

6. Были представлены следующие государства — члены Комитета:

Аргентина	Мексика
Багамские Острова	Объединенная Республика Танзания
Бангладеш	Пакистан
Бенин	Перу
Ботсвана	Польша
Бразилия	Португалия
Габон	Республика Корея
Германия	Республика Молдова
Египет	Российская Федерация
Зимбабве	Сан-Марино
Индонезия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Иран (Исламская Республика)	
Италия	Соединенные Штаты Америки
Камерун	Украина
Коморские Острова	Уругвай
Китай	Франция
Куба	Япония
Мавритания	

7. Следующие государства — члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями:

Австрия	Марокко
Алжир	Нигерия
Бельгия	Норвегия
Гайана	Саудовская Аравия
Гана	Сингапур
Гватемала	Сирийская Арабская Республика
Доминиканская Республика	Таиланд
Израиль	Уганда
Индия	Филиппины
Ирландия	Финляндия
Кения	Хорватия
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Швеция
	Эфиопия
Ливийская Арабская Джамахирия	Южная Африка

8. Была представлена Постоянная миссия наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций.

9. Были представлены следующие региональные комиссии и специализированные учреждения:

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ).

10. На сессии присутствовали также заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации, Юриконсульт, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам, заместитель Генерального секретаря по делам

Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, Верховный комиссар по правам человека, заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, помощник Генерального секретаря, Департамент операций по поддержанию мира, Контролер, заместитель Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, временно исполняющий обязанности начальника Департамента общественной информации, заместитель Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Специальный координатор по Африке и наименее развитым странам и старшие должностные лица Секретариата Организации Объединенных Наций.

11. По приглашению Комитета в работе Комитета участвовал также инспектор Объединенной инспекционной группы г-н Армандо Дуке.

#### **D. Документация**

12. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его сорок первой сессии, приводится в приложении II.

#### **E. Утверждение доклада Комитета**

13. На своем 30-м заседании 6 июля 2001 года Комитет утвердил проект доклада о работе своей сорок первой сессии (Е/АС.51/2001/L.6 и Add.1–42).

## Приложение I

### Повестка дня сорок первой сессии Комитета

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций.
4. Вопросы программ:
  - a) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов;
  - b) оценка.
5. Вопросы координации:
  - a) доклад Административного комитета по координации;
  - b) осуществление Специальной инициативы по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;
  - c) проект общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин на период 2002-2005 годов.
6. Доклад(ы) Объединенной инспекционной группы.
7. Совершенствование методов и процедур работы Комитета по программе и координации в рамках его мандата.
8. Предварительная повестка дня сорок второй сессии.
9. Утверждение доклада Комитета о работе его сорок первой сессии.

## Приложение II

### Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его сорок первой сессии

A/55/59	Доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Использование услуг консультантов в Организации Объединенных Наций»
A/55/59/Add.1	Комментарии Генерального секретаря к докладу Объединенной инспекционной группы об использовании услуг консультантов в Организации Объединенных Наций
A/56/6	Доклад Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов
A/56/6/(Введение)	Предисловие и введение
A/56/6 (Раздел 1)	Общее формирование политики, руководство и координация
A/56/6 (Раздел 2)	Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание
A/56/6 (Раздел 3)	Политические вопросы
A/56/6 (Раздел 4)	Разоружение
A/56/6 (Раздел 5)	Операции по поддержанию мира
A/56/6 (Раздел 6)	Использование космического пространства в мирных целях
A/56/6 (Раздел 8)	Правовые вопросы
A/56/6 (Раздел 9)	Экономические и социальные вопросы
A/56/6 (Раздел 10)	Африка: Новая программа по обеспечению развития
A/56/6 (Раздел 11A)	Торговля и развитие
A/56/6 (Раздел 11B)	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО
A/56/6 (Раздел 12)	Окружающая среда
A/56/6 (Раздел 13)	Населенные пункты
A/56/6 (Раздел 14)	Предупреждение преступности и уголовное правосудие
A/56/6 (Раздел 15)	Международный контроль над наркотическими средствами
A/56/6 (Раздел 16)	Экономическое и социальное развитие в Африке

---

A/56/6 (Раздел 17)	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе
A/56/6 (Раздел 18)	Экономическое развитие в Европе
A/56/6 (Раздел 19)	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
A/56/6 (Раздел 20)	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
A/56/6 (Раздел 21)	Регулярная программа технического сотрудничества
A/56/6 (Раздел 22)	Права человека
A/56/6 (Раздел 23)	Защита беженцев и оказание им помощи
A/56/6 (Раздел 24)	Палестинские беженцы
A/56/6 (Раздел 25)	Гуманитарная помощь
A/56/6 (Раздел 26)	Общественная информация
A/56/6 (Раздел 27 A–G)	Административное обслуживание
A/56/6 (Раздел 28)	Внутренний надзор
A/56/6 (Раздел 29)	Совместно финансируемая административная деятельность
A/56/6 (Раздел 33)	Счет развития
A/56/82	Доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
E/2001/55	Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 2000 год
E/AC.51/2001/1	Аннотированная предварительная повестка дня сорок первой сессии Комитета по программе и координации
E/AC.51/2001/2	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке деятельности в области устойчивого развития
E/AC.51/2001/3	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке программы в области народонаселения

E/AC.51/2001/4	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций Комитета по программе и координации, принятых на его тридцать восьмой сессии, посвященной углубленной оценке деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/AC.51/2001/5	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать восьмой сессии, относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
E/AC.51/2001/6 и Corr.1	Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад, озаглавленный «Независимая оценка Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке»
E/AC.51/2001/7	Записка Генерального секретаря, сопровождающая его комментарии к докладу, озаглавленному «Независимая оценка Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке»
E/AC.51/2001/8	Письмо Председателя Комиссии по положению женщин от 24 мая 2001 года на имя Председателя Комитета по программе и координации
E/AC.51/2001/9	Письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций и Координатора наименее развитых стран от 8 июня 2001 года на имя Председателя Комитета по программе и координации
E/AC.51/2001/10	Письмо Председателя Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 12 июня 2001 года на имя Председателя Комитета по программе и координации
E/AC.51/2001/L.1/Rev.3	Записка Секретариата о состоянии готовности документации для сорок первой сессии
E/AC.51/2001/L.2/Rev.1	Записка Секретариата о предлагаемой программе работы сорок первой сессии
E/AC.51/2001/L.3/Rev.1	Записка Секретариата, содержащая перечень докладов Объединенной инспекционной группы



---

E/AC.51/2001/L.4	Записка Секретариата о текущих условно исчисленных расходах на подготовку документации и использование услуг устного перевода
E/AC.51/2001/L.5	Записка Секретариата о предварительной повестке дня и документации сорок второй сессии Комитета
E/AC.51/2001/L.6 и Add.1–42	Проект доклада Комитета о работе его сорок первой сессии
E/CN.6/2001/4	Доклад Генерального секретаря о предлагаемом общесистемном среднесрочном плане по улучшению положения женщин, 2002–2005 годы
E/AC.51/2001/INF.1 и Add.1	Перечень делегаций

---